

Nr.	QUESITO	RISPOSTA
1	<p>In riferimento alla gara in oggetto, si segnala che nell' Allegato 1 (modello di domanda di partecipazione e dichiarazioni), si fa riferimento a delle note identificate coi numeri:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 4 (punto 2 di pag. 3), - 7 (punto 3 di pag. 3), - 7 (punto c.2 di pag. 4), - 8 (punto d-c pag. 5) <p>di cui però non esiste alcuna legenda che chiarisca detti punti. Si chiedono gentilmente delucidazioni in merito.</p>	<p><i>Per refuso tipografico, nel modello di domanda, alcuni numeri di note a piè pagina non trovano corrispondenza nella legenda. La giusta correlazione tra note e legenda è la seguente:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - (4) corrisponde alla nota “i”; - (7) corrisponde alla nota “iv”; - (8) corrisponde alla nota “v”.
2	<p>Alla pagina 26 paragrafo 7.2.1 del Capitolato Tecnico di gara è richiesta la fornitura di server biprocessore dotati di Slot di Espansione – 3 PCI – X a 64 Bit.</p> <p>A tal proposito la società scrivente evidenzia la possibilità di offrire server di tipo A e B dotati di n. 4 PCI-Express o 2 PCI-X e 2 PCI-Express, con notevoli vantaggi a livello di configurazione.</p>	<p><i>Essendo la tecnologia PCI-Express caratterizzata da prestazioni superiori alla tecnologia PCI-X, le configurazioni proposte sono accettabili.</i></p>
3	<p>In riferimento al punto 7.2.1 del Capitolato Tecnico è richiesta la fornitura di n. 1 licenze software per il backup compatibili con il software già a disposizione del Centro Tecnico RUPAR: HP Open View Storage Data Protector versione 5.5; per tutti i Server (Tipo A e Tipo B) da fornire, essendo prevista anche la fornitura di n. 2 Licenze di MySQL Server Enterprise, SI RICHIEDE:</p> <p>se è necessario fornire anche la licenza software per effettuare il backup a caldo (senza interruzione e/o spegnimento) del Data Base My SQL previsto su n. 2 dei nr. 5 Server da fornire.</p>	<p><i>Si conferma che il backup dei database MySQL deve essere effettuato senza interruzione e/o spegnimento del servizio. E' necessario, quindi, fornire le licenze utili per effettuare il backup a caldo di n. 2 server.</i></p>
4	<p>A)</p> <p>Alla pagina 25 paragrafo 7.2.1 del Capitolato Tecnico di Gara è richiesta, per il server biprocessore tipo A, la fornitura di un'unità di backup esterna DLT/LTO che legga e scriva su supporti LTO Ultrium 400 GB (800GB compressi).</p> <p>A tal proposito si chiede se occorra fornire due unità di backup, una per ciascun server di tipo A, o se è prevista la fornitura di una sola unità di back up per i due server di tipo A.</p> <p>B)</p> <p>Alla pagina 26 paragrafo 7.2.1 del Capitolato Tecnico di Gara è richiesta, per il server biprocessore tipo B, la fornitura di un'unità di backup a nastro con interfaccia USB che possa leggere e scrivere cassette da 80 GB (160 GB compressi).</p> <p>A tal proposito si chiede se sia prevista la fornitura di 3 unità di back up, una per ciascun server di tipo B o se sia prevista la fornitura di una sola unità di back up per i tre server di tipo B.</p>	<p>A)</p> <p><i>Si conferma che il numero di unità di backup esterne DLT/LTO è pari a 2 (due), una per ciascun server di tipo A.</i></p> <p>B)</p> <p><i>Si conferma che il numero di unità di backup a nastro USB è pari a 3 (tre), una per ciascun server di tipo B.</i></p>
5	<p>Nell'allegato 1 (modello domanda di partecipazione e dichiarazioni) alla pagina 3 è richiesto di indicare i rappresentanti legali e gli altri soggetti con potere di rappresentanza scegliendo tra due possibilità: Amministratore Unico o Consiglio di Amministrazione.</p> <p>Nel nostro caso l'unico dotato del potere di rappresentanza è l'Amministratore Delegato (che ricopre anche la carica di Presidente del CdA), mentre il resto del Consiglio di Amministrazione non ha poteri di rappresentanza.</p> <p>Possiamo indicare soltanto il nominativo dell'Amministratore Delegato, senza menzionare tutti gli altri consiglieri?</p>	<p><i>Occorre indicare l'effettivo soggetto che rappresenta legalmente o che abbia potere di rappresentanza della società pertanto in questo caso se il soggetto è <u>solo</u> l'Amministratore Delegato (i cui poteri possono evincersi anche dal certificato camerale), va indicato solo questo e non anche gli altri amministratori del CdA che non hanno poteri di rappresentanza.</i></p>

Nr.	QUESITO	RISPOSTA
QUESITI PERVENUTI OLTRE IL TERMINE DEL 18/04/2008		
6	<p>Par. 6.2.5 pag. 16: Si legge testualmente “Inoltre è prevista l’installazione e relative licenze per la protezione da virus...” ciò in relazione al fatto che nella tabella di dettaglio manca il modulo HW ASA SSM-CSC, è da intendersi che esiste già e che quindi bisognerà solo installarlo? Inoltre, sempre nella tabella di descrizione, vengono richieste le licenze per 750 VPN con codice “ASA 5520 VPN”, trattasi di un refuso?</p>	<p>Trattasi di un refuso. Il modulo hardware denominato “Series Content Security and Control Security Services Module (CSC-SSM)” deve essere previsto e fornito per il modello ASA 5540 richiesto. Il codice corretto per tale modulo è il seguente: ASA-SSM-CSC-10-K9</p> <p>Anche per le licenze VPN, trattasi di un refuso. E’ sufficiente fornire la licenza prevista di default per il modello richiesto (ASA 5540).</p>
7	<p>Nell’analisi dell’elenco dei prodotti Cisco System si riscontra una anomalia circa la configurazione hardware e software dell’apparato attivo di rete ASA5540-BUN-K9 contenuta nel paragrafo 6.2.5 dell’allegato 4 Capitolato Tecnico. In particolare ricorrendo al tool di configurazione che Cisco System offre in dotazione ai suoi partners si riscontra l’inesistenza del codice prodotto ASA-CSC-10-INC-K9. Premesso questo, è possibile avere una conferma della configurazione hardware e software degli apparati ASA5540-BUN-K9? E’ percorribile l’ipotesi di sostituire il codice prodotto ASA-CSC-10-INC-K9.con il codice prodotto ASA-SSM-CSC-10-K9?</p>	<p>Il modulo hardware denominato “Series Content Security and Control Security Services Module (CSC-SSM)” deve essere previsto e fornito per il modello ASA 5540 richiesto. Come già individuato, il codice corretto per tale modulo è: ASA-SSM-CSC-10-K9</p>
8	<p>Dalla risposta al quesito inviato nella giornata di ieri si evince che il modulo hardware CSC-SSM deve essere fornito per il firewall ASA 5540. Il modulo ASA-SSM-CSC-10-K9 è applicabile fino al modello ASA 5520 mentre per il modello ASA 5540 è necessario ricorrere al modulo ASA-SSM-CSC-20-K9. Viene comunque confermato il codice prodotto ASA-SSM-CSC-10-K9?</p>	<p>Il codice prodotto ASA-SSM-CSC-10-K9 <u>non</u> viene confermato. Infatti, il modulo deve essere compatibile con il modello ASA 5540 richiesto. Pertanto, il codice prodotto corretto è: ASA-SSM-CSC-20-K9</p>
9	<p>Relativamente alla tabella dei servizi/prodotti offerti inseriti nell’allegato 3 (Offerta economica) e contrariamente a quanto indicato nel capitolato tecnico a cui lo stesso schema fa riferimento si chiede conferma che l’esatta descrizione del punto 3 è: - Licenze di Windows server Enterprise Edition</p>	<p><i>E’ valido quanto indicato nello schema del Capitolato Tecnico. Pertanto l’esatta descrizione è:</i> - Licenze di Windows Server 2003 Enterprise Edition – quantità (1) - <i>(non è richiesta la manutenzione/ supporto)</i></p>

Ing. Antonio SCARAMUZZI
 Responsabile Procedimento